DIE WOCHE

47.26

19. Nov. 2026

Erscheint wöchentlich und wird in der Auflage von über 10.000 Exemplaren kostenlos an alle Haushalte im Vertriebsgebiet verteilt.

ZEITUNG FÜR THANNHAUSEN, BALZHAUSEN, MÜ… …BURT …ERG, ZE… …EN & JETTINGEN-SCHEPPACH



Welt-Toilettentag

Der 19. November ist ein Tag für große und kleine Geschäfte, denn schließlich ist Welttoilettentag. Das ist allerdings nicht nur ein Anlass zum Schmunzeln, denn er hat einen ernsten Hintergrund. Er weist auf die gefährlichen gesundheitlichen Konsequenzen hin, die drohen, wenn ein Land nicht mit Toiletten ausgestattet ist.

Etwa ein Drittel der Weltbevölkerung hat nicht die Möglichkeit eine Toilette aufzusuchen. Wenn solche hygienischen Sanitäranlagen fehlen, wirkt sich das negativ auf die Qualität des Trinkwassers aus. Außerdem begünstigt es das Ausbreiten von Keimen, Viren und Bakterien. Die Welttoilettenorganisation wurde 2001 gegründet und strebt eine Verbesserung der weltweiten Sanitärversorgung an, indem sie wichtige Aufklärungsarbeit leistet. Von den Vereinten Nationen wurde der Welttag im Jahr 2013 anerkannt.

Neben den in Europa üblichen Sitztoiletten sind in islamischen Ländern die sogenannten Hocktoiletten im Boden ohne Kontakt als besonders hygienisch angesehen und weit verbreitet. Auch öffentliche Toiletten sind Teil des Alltags in der westlichen Welt geworden, weswegen es schwerfällt sich vorzustellen, wo es hinführt keine zu haben. Tatsächlich gibt es Wasserklosetts erst seit dem frühen 19. Jahrhundert in Deutschland - vorher und auch noch eine Weile danach waren sogenannte Plumpsklos üblich, also kleine Häuschen im Garten mit Loch im Boden.

Winterpause im Garten

Die Tage werden kürzer, die letzten Blätter fallen, und morgens glitzert gelegentlich schon Raureif auf dem Rasen. Im November kehrt langsam Ruhe in den Garten ein. Einige Arbeiten stehen dennoch an: Empfindliche Pflanzen brauchen Schutz, Laub will sinnvoll verteilt werden, und an frostfreien Tagen lässt sich sogar noch etwas für die nächste Gartensaison pflanzen.

Besonders regelmäßig beschäftigt Gartenbesitzer jetzt das Herbstlaub. Auf Wegen und Treppen sollte es entfernt werden, weil feuchte Blätter schnell zur Rutschgefahr werden. Auch der Rasen verträgt keine geschlossene Laubdecke: Darunter bleiben die Gräser feucht, bekommen zu wenig Licht und werden anfälliger für Krankheiten. Unter Hecken und Sträuchern sowie auf abgeernteten Beeten darf gesundes Laub dagegen in lockerer Schicht liegen bleiben. Es schützt den Boden und wird allmählich zu wertvollem Humus. Ein Laub- und Reisighaufen in einer geschützten Gartenecke bietet außerdem Unterschlupf für Igel und andere Kleintiere.

Dringend ist jetzt auch der passende Winterschutz. Frostempfindliche Kübelpflanzen müssen rechtzeitig vor den für sie kritischen Temperaturen ins geeignete Winterquartier umziehen. Auch die Wasserversorgung bleibt ein Thema: Immergrüne Gehölze verdunsten weiterhin Feuchtigkeit. Bei anhaltender Trockenheit sollten sie deshalb an frostfreien Tagen bedarfsgerecht gegossen werden.

Wer im Frühjahr neue Blüten genießen möchte, kann jetzt noch vorsorgen. Solange der Boden frostfrei ist, lassen sich beispielsweise Tulpenzwiebeln setzen.

Zum Abschluss verdienen die Gartengeräte Aufmerksamkeit. Spaten, Scheren und andere Werkzeuge werden gereinigt, getrocknet und geschützt verstaut. Auch Gartenmöbel sollten je nach Material ins Winterquartier oder wetterfest abgedeckt werden. Herausnehmbare Geräteakkus lagern am besten trocken und frostfrei – damit im Frühjahr wieder alles einsatzbereit ist.

Aus dem Inhalt

20 Jahre Bürgerstiftung im Landkreis ..... Seite 3

Weihnachtsmarkt in Thannnhausen .... ab Seite 4

Theaterfreunde Münsterhausen .....Seite 7

155 Jahre Soldaten- und Veteranenverein .....Seite 8

WOCHENMARKT
Thannhausen am Rathaus
Donnerstag von 15 bis 16.30 Uhr
Scheppach bei Bäckerei Kollmann
Samstag von 7 bis 10 Uhr
Ingrid Faber
Im Angebot:
• Rubinette • getrocknete Feigen
• Flower Sprouts

Autohaus Mayer
Jetzt Wintercheck!
Telefon 08281/4050
www.mayer-automobile.de

FERBER
Garten- und Landschaftsbau
Dammstraße 2 • 86424 Dinkelscherben
Tel. 08292 3589 • info@ferber-galabau.de
www.ferber-galabau.de
Wir gestalten und bauen Ihren Garten!
Und wir bieten noch viel mehr:
• Gartengestaltung
• Pflasterungen
• Bau- und Trockenmauern
• Schwimm-, Natur- und Badeteiche
• Poolbau
• Pflanzungen / Rasen
• Gartenpflege
• Plaster- & Steinsanierungen
• Service



Thannhausen · Bahnhofstr. 52
Whatsapp: 0173 8163161
www.tanz-thannhausen.de

ERBER Malermeister
Wände mit Charakter
Daniel Erber
Mobil: 0173 / 30 60 721
info@maler-erber.de
www.maler-erber.de

Balkonkraftwerke
Beratung · Service · Verkauf
www.solar4you.de
Telefon 08281-9990079



m/w/d
Austräger
in einem Teilgebiet von
Mindelzell
für die „WOCHE“ gesucht!
Infos: 08281-999444

SPENGLEREI JACK
JACK RUPERT
SPENGLER MEISTER
Bgm.-Raab-Str. 37
86470 Thannhausen
08281-7907694
info@spenglerei-jack.de
https://spenglerei-jack.de
Unsere Leistungen:
• Dachentwässerungssysteme
• Metalldächer
• Fassadenverkleidung
• Flachdach-Abdichtungen
• Gauben & Kamin Verkleidungen
• Sonderanfertigungen aus Blech
• Reparaturen & Wartungsarbeiten
Tradition trifft modernes Design – Spenglerarbeiten in Meisterqualität!"
KONTAKTIEREN SIE UNS GERNE
Termine nach Vereinbarung

erich metana
Modernisieren • Renovieren • Sanieren
Exklusive Wand und Raumgestaltung
Farbberatung und Gestaltung
Planung, Organisierung und Ausführung
von kompletten Badsanierungen und Dachausbauten und Umbauten
Fachmännische Beratung & Verlegung
von Bodenbelägen mit großer Auswahl in den Ausstellungsräumen
Zertifizierter Betrieb
Schimmelsanierung und Innendämmung mit Kalziumsilikat
Besuchen Sie unsere Ausstellung
Termin nach Vereinbarung
Schweizerstraße 6
86470 Thannhausen
Tel 08281-924970
Mobil 0173-3294255


• ***Wir drucken und entwerfen…***
Prospekte, Werbeflyer, Briefpapiere, Visitenkarten, Geschäftsdrucksachen, Notizblocks, Gutscheine, Etiketten, Speisekarten, Postkarten, Broschüren, Aufkleber, Plakate, Adressierung u.v.m.
• ***Wir beschriften und erstellen…***
Werbebanner, Rollups, Schilder, Kfz, Leinwandbilder, Schaufenster, etc.
• ***Wir entwickeln und gestalten…***
ihren Webauftritt, eMail-Aktionen für Online-Marketing und mehr.
Gute Werbung ist gut fürs Geschäft!
Wir liefern Ihre Drucksachen: zuverlässig und preiswert
printdesign
druck · grafik · werbung
Bahnhofstr. 22· 86470 Thannhausen · Tel. 08281-999 440
www.ottmedia.net · printdesign@ottmedia.net
Drucksachen
Werbegrafik
Mediendesign
Beschriftung
Internet

ZUM WOHL – unsere neue Kolumne rund um das Thema Gesundheit:

Der Jahres-TÜV für die ganze Familie

Wann war Ihr letzter großer Gesundheits-Check?

Liebe Leserinnen, liebe Leser, das Auto schicken wir zuverlässig alle zwei Jahre zur Hauptuntersuchung, dem Smartphone gönnen wir jedes Update, und die Heizung wird gewartet, bevor der erste Frost kommt. Bei der eigenen Gesundheit – und der unserer Kinder – gerät der Termin dagegen leicht mal aus dem Blick. Nicht aus Nachlässigkeit, sondern weil der Alltag oft schneller ist als der Kalender. Bevor der Dezember mit Advent, Weihnachtsfeiern und Jahresendtrubel wieder alle Termine füllt, ist jetzt vielleicht ein guter Moment, kurz innezuhalten: Wie steht es eigentlich um den eigenen TÜV?

Was zu einem echten Jahres-Check gehört

Vorsorge ist selten ein einzelner Termin, sondern eher eine kleine Runde mit mehreren Stationen. Der klassische Check-up beim Hausarzt schaut auf Blutdruck, Blutzucker und Cholesterin – die drei Grundwerte, ähnlich wie Bremsen, Reifen und Motor beim Auto. Je nach Alter kommen weitere Stationen dazu: die Zahnkontrolle, die gynäkologische Vorsorge, der Blick auf Prostata und Hoden – Themen, über die wir an dieser Stelle schon einzeln gesprochen haben. Auch der Impfschutz gehört eigentlich dazu, auch wenn er anders funktioniert als eine Messung: Eine fehlende Auffrischung meldet sich nicht von selbst, sie steht einfach nur – oder eben nicht – im Impfpass.

Für die kleinsten Mitfahrer gibt es einen eigenen, fest getakteten Plan: die U-Untersuchungen von U1 bis U9 und später die J-Untersuchungen. Anders als bei den Großen sind diese Termine im Gelben Heft bereits vorgezeichnet – ein Rhythmus, der von Anfang an mitläuft.

Beim Auto gehört zum TÜV übrigens noch etwas Zweites dazu: die ASU, die Abgasuntersuchung. Sie prüft nicht das, was man von außen sieht, sondern das, was im Inneren passiert. Genauso ist es bei uns: Manche Dinge fallen sofort auf, wie ein Blutdruckwert auf dem Zettel. Andere bleiben leise im Hintergrund, bis jemand ganz gezielt hinschaut – so wie beim Sonntagsspaziergang an der Mindel, bei dem man erst beim zweiten Mal bemerkt, dass der Nachbar einem eigentlich schon länger etwas zuruft, ohne dass man es richtig gehört hat.

Drei Dinge, die keine Warnleuchte haben

Das Gehör: Ein einfacher Hörtest dauert oft nur wenige Minuten und wird von vielen Akustikern kostenlos angeboten – ganz ohne Rezept. Ein guter Anlass dafür: das nächste Familientreffen, bei dem jemand fragt, ob man ihn auch wirklich verstanden hat.

Die Augen: Beim Optiker lässt sich der Sehtest meist direkt mit dem nächsten Brillen-Check verbinden.

Das Miteinander: Kein Blutwert zeigt, ob jemand noch regelmäßig beim Verein vorbeischaut, mit dem Nachbarn ratscht oder sonntags zum Kaffee eingeladen wird – und trotzdem tut genau das der Gesundheit nachweislich gut. Ein guter Anlass: den nächsten Vereinsabend oder Stammtisch nicht ausfallen lassen, oder diese Woche eine Nachbarin oder einen alten Bekannten auf einen Kaffee einladen, statt „irgendwann". Gesundheitskultur ist dem eigenen Jahres-TÜV mit derselben Selbstverständlichkeit zu begegnen wie dem des Autos oder der Heizung – und dabei nicht nur auf die Werte zu schauen, sondern auch auf das, was sich nicht so leicht messen lässt. Vielleicht ist diese ruhigere Novemberwoche ein guter Moment für die Frage, was davon bei einem selbst oder in der Familie zuletzt aus dem Blick geraten ist.

ZUM WOHL!

Prof. Dr. O. Meißner, MBA
www.planetbambi.foundation

Hoch hinaus in der Frauenkirche

Münsterhausen. Der Förderverein lädt am 29. November zur Kirchenführung in die Münsterhauser Frauenkirche und gibt Einblicke in die geplante Sanierung im kommenden Jahr. Treffpunkt ist um 10 Uhr direkt in der Kirche „Unserer Lieben Frau" in Münsterhausen. Ein besonderer Höhepunkt der Führung ist die Besichtigung des Dachstuhls: Hoch oben, direkt vor Ort, werden die geplanten Maßnahmen erläutert und die notwendigen Arbeiten anschaulich vorgestellt.

Der Förderverein lädt alle Interessierten herzlich ein, die Frauenkirche aus einer neuen Perspektive kennenzulernen und einen Einblick in die bevorstehenden Aufgaben zur Erhaltung des Kirchengebäudes zu gewinnen. Wer den Vormittag gemeinsam beginnen möchte, ist bereits zuvor herzlich zur Feier des Gottesdienstes zum 1. Advent um 8.45 Uhr eingeladen.


DIE WOCHE
Anzeigenberatung:
Barbara Merk
Tel: 01 60 - 21 21 731 · E-Mail: b.merk@thsn.de

Der Wunschbaum in Thannhausen erfüllt Wünsche

Thannhausen. Auch in diesem Advent lädt der Wunschbaum vor dem Rathaus dazu ein, anderen Menschen eine Freude zu bereiten. Wer einen Wunsch äußern möchte, kann den dafür vorgesehenen Anhänger auf der Homepage der Stadt herunterladen. Ausgefüllte Anhänger können im Rathaus abgegeben oder in den Rathausbriefkasten eingeworfen werden.

Die Wünsche werden anonymisiert und anschließend am Wunschbaum befestigt. Sobald der Baum aufgestellt und geschmückt ist, können Bürgerinnen und Bürger einen Wunsch auswählen, den sie erfüllen möchten. Dazu notiert man die Nummer des jeweiligen Anhängers und wendet sich telefonisch an Frau Kreuzer unter 08281 901-34. Dort erhält man alle weiteren Informationen.

Die Erfahrungen der vergangenen Jahre zeigten, dass vor allem Kinder kleine und erfüllbare Wünsche einreichen. Gewünscht werden beispielsweise Spielzeug, ein Schal oder Handschuhe, auch schon einmal ein Essensgutschein oder ein Blumenstrauß. Doch nicht jeder Herzenswunsch lässt sich kaufen: Auch ein gemeinsamer Spaziergang mit einem einsamen Menschen kann große Freude bereiten.

Die Stadt hofft erneut auf eine rege Beteiligung. Mit der Unterstützung vieler Bürgerinnen und Bürger soll der Wunschbaum auch in diesem Jahr wieder zahlreiche kleine Wünsche wahr werden lassen und als schöne Tradition fortgeführt werden.

Kreisheimatstube in Stoffenried

Stoffenried. Die nächste Sonntagsöffnung der Kreisheimatstube Stoffenried findet am 22. November von 14 Uhr bis 17 Uhr statt. Mit schwäbischen Texten zur Vorweihnachtszeit von und mit der Matzenhofer Schwabengilde. Natürlich gibt es Kaffee und Kuchen oder ein Bier aus der Historischen Hausbrauerei.

Am Donnerstag, 26. November, findet ab 20 Uhr der Musikantenstammtisch statt. Alle Musizierenden sind herzlich willkommen, in gemütlicher Runde zusammenzukommen, Erfahrungen auszutauschen und vor allem gemeinsam zu musizieren.

Trauercafé für Hinterbliebene

Landkreis. Im Pfarrheim von Maria Hilf in der Stettiner Str. 2, Krumbach findet am 27. November um 14 Uhr das Trauercafe der Ökumenischen Hospizinitiative Krumbach und Umgebung e.V. statt. Alle Trauernden sind herzlich zum Gespräch eingeladen. Nähere Informationen und Anmeldung unter 0173/1932390.



Broadway Joe war in Ziemetshausen

Ziemetshausen. 900 Jahre jung wurde Ziemetshausen in diesem Jahr. Das wurde auch ersichtlich bei dem stimmungsvollen Kabarett-Abend mit dem „Broadway Joe". Die „Bauwagen-Gruppe" sorgte sich um das leibliche Wohl der Gäste. Steffen Fendt und Paul Gerstmann waren für die Tontechnik zuständig. Broadway Joe selbst war wieder hinreißend: sein Sprachwitz, seine große Liebe zum Schwäbischen, seine feine Ironie. Seine Geschichten entnimmt er dem gewöhnlichen Alltag, überrascht aber mit ungewöhnlichen Pointen. Mit Menschenkenntnis und viel Humor bindet er sein Publikum in den Abend ein. Es wurde wie immer miteinander gesungen und herzlich gelacht. Dieser Abend war eine weitere kulturelle Veranstaltung im Rahmen der 900-Jahrfeier nach der sehr erfolgreichen Vhs-Veranstaltung „900 Jahre in 90 Minuten" (organisiert von Maria Wiedemann). „Wir freuen uns, dass Broadway Joe mittlerweile auch das Highlight der Kinderkulturtage ist. Und wir freuen uns auf weitere Abende mit ihm", sagte Hauptorganisatorin Markträtin Edith Fendt.

Bild und Text: Maria Wiedemann

Adventsfeier des Kneipp-Vereins

Thannhausen. Zur adventlichen Feier des Kneipp-Vereins Thannhausen e. V. sind alle Mitglieder am Freitag, den 27. November ab 15 Uhr in den Barbarahof herzlich eingeladen, um einige schöne Stunden zu verbringen.

Infoabend zur Firmung

Thannhausen. Der Informationsabend für diejenigen, die mindestens die 6. Klasse besuchen und im kommenden Jahr das Sakrament der Hl. Firmung empfangen wollen, findet am Donnerstag, 26. November um 17 Uhr im Pfarrheim Thannhausen (Frühmeßstr. 9) statt. Voraussichtlicher Firmtermin ist Samstag, der 24. Juli 2027. Eine Anmeldung für den Infoabend ist nicht erforderlich.

Digitale Welt verstehen

Smartphone-Sprechstunde der AWO Thannhausen

Thannhausen. Das Smartphone ist aus dem Alltag kaum noch wegzudenken, doch die Technik wirft oft Fragen auf. Um Senioren den sicheren Umgang mit ihren Geräten zu erleichtern, lädt der AWO-Ortsverein Thannhausen e.V. herzlich zur nächsten Smartphone-Sprechstunde ein.

Am Mittwoch, den 25. November, stehen erfahrene Ansprechpartner im evangelischen Pfarrheim bereit. Von 14 bis 16 Uhr können Teilnehmer in entspannter Atmosphäre ihre individuellen Fragen rund um Apps, Einstellungen oder Messenger-Dienste klären.

Die Teilnahme an der Sprechstunde ist kostenlos, über eine kleine Spende zur Unterstützung der Vereinsarbeit freut sich der Veranstalter jedoch sehr. Im Dezember macht die Smartphone-Sprechstunde eine Weihnachtspause und startet wieder am 27. Januar.

Wegklänge im Advent

Thannhausen. Am ersten Adventssonntag, 29. November um 17 Uhr findet eine musikalische Andacht „Wegklänge im Advent" in Mariä Himmelfahrt statt. Verschiedene Gruppen werden die Andacht durch Musik und Gesang bereichern. Dabei werden wieder Sängerinnen und Sänger für den Projektchor gesucht. Infos im Pfarrbüro der Pfarreiengemeinschaft Mindeltal.

Gitarrenworkshop

Thannhausen. Am 28. November findet in der Bücherstube der Abteilung Freizeit über dem Café Kostbar (Dominikus-Ringeisen-Straße 1b, Ursberg) von 14 bis 16 Uhr der 23. Gitarrenworkshop mit Sebastian Teichner statt. Der kostenlose Workshop richtet sich an Anfänger, die gern Gitarre spielen möchten.

Informationen und Anmeldung telefonisch (18 bis 20 Uhr) oder per WhatsApp unter 0151/55570944. Mitbringen sollte man die eigene Gitarre (falls vorhanden) und gute Laune. Der Kurs ist kostenlos, Spenden sind willkommen.

Ihre Werbung in jedes Haus!
Infos: 08281 999444
eMail: woche@thsn.de

Bestattungsservice
Primus
Ein Mensch stirbt, Ihr Weg der Trauer beginnt.
Lassen Sie uns ein Stück gemeinsam gehen.
Augsburger Straße 1 · 86470 Thannhausen · 0 82 81 - 999 180
Karl-Mantel-Straße 52 · 86381 Krumbach · 0 82 82 - 89 03 599

Feuerwehr-Unimog wird für die Zukunft fit gemacht



Der Unimog im Einsatz bei einem schweren Verkehrsunfall im November 2006 auf der Umgehungsstraße Ziemetshausen (Bild: Foto Weiss Krumbach)

Thannhausen. Die Stadt Thannhausen investiert in den Katastrophenschutz: Der Mercedes Unimog der Freiwilligen Feuerwehr wird zu einem vielseitigen Logistik- und Katastrophenschutzfahrzeug umgebaut. Das geländegängige Allradfahrzeug soll künftig insbesondere bei Hochwasser, Unwettern und anderen größeren Schadenslagen zum Einsatz kommen.
Der 1986 vom Bund bereitgestellte Unimog hat sich bereits mehrfach bewährt. Bei den Hochwasserkatastrophen 2002 und 2024 konnten mit seiner Hilfe mehrere Menschen aus überfluteten Bereichen gerettet werden.
Für seine neuen Aufgaben erhält das Fahrzeug eine Ladepritsche mit Plane und eine Ladebordwand. Damit können künftig flexibel Sandsäcke, Pumpen und andere Ausrüstungsgegenstände auch an schwer zugängliche Einsatzstellen transportiert werden. Darüber hinaus kann der Unimog bei Wald- und Vegetationsbränden eingesetzt werden. Eine leistungsstarke Seilwinde ergänzt seine Einsatzmöglichkeiten. Der Umbau soll Ende November beginnen. Auf www.feuerwehr-thannhausen.de gibt es weitere Informationen.

Zwanzig Jahre Bürgerstiftung im Landkreis

Landkreis. Mit einem feierlichen Festakt im Panoramasaal des Landratsamtes feierte die Bürgerstiftung Landkreis Günzburg ihr 20-jähriges Bestehen. Zu der Veranstaltung waren Stifter, Förderer, Vertreter aus Politik und Gesellschaft sowie die Preisträger des Ideenwettbewerbs „Gute Ideen für den Landkreis Günzburg“ geladen. Die 2006 vom damaligen Landrat Hubert Hafner ins Leben gerufene Stiftung hat sich in den vergangenen 20 Jahren zu einem tragfähigen Modell für bürgerschaftliches Engagement entwickelt.
Als eine der fünf größten Bürgerstiftungen Bayerns fördert sie gemeinnützige Projekte, die das Zusammenleben und die Lebensqualität in der Region nachhaltig verbessern. Daniel Gastl, Vorsitzender des Stiftungsrates, blickte in seiner Ansprache auf zwei Jahrzehnte erfolgreicher Stiftungsarbeit zurück.
41 Stifter legten vor 20 Jahren den Grundstein für die Arbeit der Bürgerstiftung. Bis heute wurden mehr als 750.000 Euro für gemeinnützige Projekte ausgeschüttet. Die Förderbereiche der Stiftung sind vielfältig und umfassen Jugend-, Familien-, Behinderten- und Seniorenhilfe, Bildung und Erziehung, Kunst und Kultur, Denkmal- und Heimatpflege, Landschaftspflege, Umwelt- und Naturschutz, traditionelles Brauchtum, öffentliche Gesundheitspflege, das demokratische Staatswesen, Jugend- und Breitensport sowie Wissenschaft und Forschung. Zu den unterstützten Projekten zählen unter anderem Naturschutzinitiativen wie die Anlage von Streuobstwiesen, aber auch akute Hilfsmaßnahmen in Krisenzeiten, wie Dr. Heinrich Lindenmayr, Vorstandsvorsitzender der Bürgerstiftung, betonte. Landrat Dr. Hans Reichhart unterstrich in seinem Grußwort die Relevanz der Bürgerstiftung für die Region: „Die Bürgerstiftung ist eine wichtige Säule für unseren Landkreis.“



Josef Brandner, Daniel Gastl, Dr. Heinrich Lindenmayr und Landrat Dr. Hans Reichhart (von links) beim Festakt 20 Jahre Bürgerstiftung Landkreis Günzburg.

Im Rahmen des Festakts wurden die Preisträger des Ideenwettbewerbs „Gute Ideen für den Landkreis Günzburg“ bekannt gegeben. Josef Brandner, Vorstandsmitglied der Stiftung, präsentierte die ausgezeichneten Projekte. Den ersten Preis erhielt die „FairSchenkOase Günzburg“, die gerettete Lebensmittel mit sozialer Begegnung verbindet. Der zweite Preis ging an das Kunstcafé „Farben der Begegnung“, der Katharinen-Schule und des Sonderpädagogischen Förderzentrums Ursberg, das Generationen durch kreatives Arbeiten zusammenbringt. Mit dem dritten Preis wurde das Projekt „Museum macht Schule“ der Fachakademie für Sozialpädagogik Krumbach in Zusammenarbeit mit dem Mittelschwäbischen Heimatmuseum ausgezeichnet, bei dem Studierende Kunstvermittlungsangebote für Kinder entwickeln.
Weitere Preise erhielten das Projekt „KI in der Familie“ von Horst Haider aus Münsterhausen, das generationsübergreifende Informationsveranstaltungen zu Künstlicher Intelligenz anbietet, das Gemeinschaftsprojekt „Miteinander. Wachsen. Krumbach“ des Simpert-Kraemer-Gymnasiums Krumbach für ein grüneres und lebendigeres Krumbach sowie der „Demenzsimulator“ der Fachstelle für pflegende Angehörige, der Alltagssituationen von Menschen mit Demenz erfahrbar macht. Ein Anerkennungspreis wurde für das Projekt „Ideen für Stadtbild und Jugendkultur“ der Dominikus-Zimmermann-Realschule vergeben.

ERFAHRENER
OFFSET-DRUCKER (m/w/d)
FÜR HEIDELBERGER XL75
DENI
DRUCK & VERLAG
1-Schicht-Betrieb und 4-Tage-Woche
GESUCHT!
HEIDELBERG Speedmaster
Bewerbung per Mail an: markus.deni@deni-druck.de
86470 Thannhausen · Fon 0 82 81 . 30 69 · info@deni-druck.de

BLECH aus Leidenschaft
Wir suchen für unsere
Aluminium und Edelstahl
Schweißabteilung (Behälterbau)
Metallfacharbeiter (m/w/d)
mit guten Kenntnissen im WIG- und MIG-Verfahren.
Ihre Aufgaben:
Öl- und Kraftstoffbehälter nach Zeichnung zusammenbauen, heften und fertigschweißen
38 Std pro Woche | Mo-Do 6:00-15:00 | Fr 6:00-12:15 Uhr
Auerhammer
Blechverarbeitung · Behälterbau · Pulverbeschichtung
Dieselstraße 11 · 89343 Jettingen-Scheppach
Telefon (0 82 25) 96 85-0 · personal@auerhammer.de

WER DURST HAT KENNT SEIN ZIEL ...
LIEBLINGSGETRÄNKE ZUM MITNEHMEN - IN RIESIGER AUSWAHL ZU ATTRAKTIVEN PREISEN
02.11. - 28.11.2026
STECKENPFERD
Steckenpferd Rosé
Alkoholgehalt: 12,0 % vol.
Steckenpferd Rot
Alkoholgehalt: 13,0 % vol.
Steckenpferd Weiss
Alkoholgehalt: 11,5 % vol.
ANGEBOT
KW 45-48 | 02.11.-28.11.2026
€ 5,99*
5 EW
0,75 Liter Flasche
1 Liter = 7,99 €
Pfandfrei
PROBIERCOUPON*
Probieren Sie unser saisonales
Finkbeiner Winterbier Spezial
Gegen Abgabe dieses Coupons erhalten Sie **zwei Flaschen 0,5 Liter Finkbeiner Winterbier Spezial***
*Dieser Coupon ist gültig vom 02.11. - 31.12.2026 und nur solange der Vorrat reicht.
Zzgl. 2 x 0,08 € Pfand. Pro Person und Einkauf kann jeweils nur ein Gutschein eingelöst werden.
Münsterhausen | Edelstetter Str. 22a
Ichenhausen | Ettenbeurer Strasse 17
Krumbach | Babenhauserstrasse 47
VIELE WEITERE HEISSE ANGEBOTE AUF UNSERER INTERNETSEITE:
www.finkbeiner.biz/angebote/
www.finkbeiner.biz
@finkbeinergetraenke
FINKBEINER Getränke

Wir wünschen allen Besuchern beim Weihnachtsmarkt besinnliche Stunden
R
rosner-massivhaus.de

Ihr Fachmarkt für regionales und exotisches Obst und Gemüse
Bosphorus MARKT
Lindenstraße 2
86470 Thannhausen
Inhaber: Kamal Tawil
Telefon 0172 / 443 94 24
Öffnungszeiten:
Mo, Di, Mi, Fr: 9 bis 20.00 Uhr
Do: 13 bis 20.00 Uhr
Sa: 9 bis 17 Uhr
dpd GLS. Hermes ups

FROHE WEIHNACHTEN
LS BAU AG

Traditioneller Weihnachtsmarkt



Thannhausen. Es hat schon seinen ganz besonderen Reiz, wenn in den Tagen vor dem ersten Advent die vorweihnachtlichen Gefühle erwachen und man sich so langsam auf den ersten Schnee freut. Dazu kommt der Duft von heißem Glühwein, der Geschmack von frischen Lebkuchen, süßen und fruchtigen Waffeln oder auch herzhaften Speisen und Getränken, welche die Herzen beim Besuch unseres Weihnachtsmarktes wieder höherschlagen lassen. Dazu gesellen sich weihnachtliche Geschenkideen und ein ebenso buntes wie auch abwechslungsreiches musikalisches Rahmenprogramm, das Sie heuer an allen vier Tagen in der Thannhauser Postgasse erwartet.

Nach dem erfolgreichen Neustart des Thannhauser Weihnachtsmarkts 2024 in der Postgasse und der überwältigenden Resonanz der Bevölkerung haben die Organisatoren Claudia und Markus Binder auch dieses Jahr mit viel Engagement den diesjährigen Weihnachtsmarkt vorbereitet. Vom 26. bis 29. November wird die Postgasse erneut zur stimmungsvollen Kulisse für Thannhauser Bürger und Besucher aus der Region, die sich auf die Weihnachtszeit einstimmen möchten. Bereits im Vorjahr bewiesen die Binders, dass der Thannhauser Weihnachtsmarkt mit den zahlreichen Märkten in der Umgebung mithalten kann.

Vielfältiges Programm und weihnachtliche Stimmung

Für die besondere Atmosphäre sorgt die Musikvereinigung aus Thannhausen, Alphornbläser, die „Dorfmusik“ aus dem Zusamtal, der Chor „Glitzerstimmen“ und Chris Sky mit festlicher Musik. Auch die Kinder des Kindergartens Arche Noah probten fleißig und freuen sich auf ihren Auftritt am Donnerstag.

Kulinarische Vielfalt und tolle Geschenkideen

Die zahlreichen festlich geschmückte Hütten laden zum Genießen und Stöbern ein. Neben Glühwein, Kinderpunsch, Bier und alkoholfreien Getränken gibt es kulinarische Köstlichkeiten wie Krautschupfnudeln, Kässpätzle, Pasta, Pommes, Currywurst, Burger, Feuerwurst und Crêpes. Wer



PIN clever & smile
Dienstag + Mittwoch vergünstigte Waschpreise!
Clever tanken & mehr.
PIN SERVICE-STATION Thomas Berchtold
Bahnhofstr. 51 | 86470 Thannhausen | Telefon 08281/4763
Öffnungszeiten: Mo - Fr 6.45 - 22.00 Uhr
Sa 7.30 - 22.00 Uhr | So 8.00 - 22.00 Uhr

Pflegedienst Riederle
Ambulant und Tagespflege
Mühlstraße 9 · 86470 Thannhausen
Telefon: 0 82 81/ 99 49 080 · Fax: 0 82 81/ 99 49 099
Gesundheitszentrum Jettingen
Hauptstraße 104 · 89343 Jettingen
Telefon 08225/9949010
E-Mail: kontakt@pflegedienst-riederle.de
www.pflegedienst-riederle.de

Raiffeisenbank Thannhausen eG
Wir wünschen eine magische Vorweihnachtszeit und viel Freude beim Weihnachtsmarkt.
www.rb-thannhausen.de | 08281-9960 0 | info@rb-thannhausen.de

Wir wünschen einen zauberhaften Weihnachtsmarkt
Öffnungszeiten bis Mittwoch, 23.12.2026
Montag, Mittwoch, Donnerstag
und Freitag von 8 bis 18 Uhr
Ab Montag, 04. Januar 2027
wieder täglich geöffnet!
EIERFÄRBEREI BEHAM
das Original seit 1933
Oberrohrer Straße 2 · 86513 Ursberg
(Gewerbegebiet direkt am Kreisverkehr)

Wir suchen Verstärkung für unser tolles Team in Thannhausen!
info@pflegeservice-schneider.de
www.pflegeservice-schneider.de
PFLEGESERVICE SCHNEIDER
Am Mühlberg 1 · 87757 Kirchheim · Tel.: 0 82 66/ 800 15
Bahnhofstraße 18 · 86470 Thannhausen · Tel.: 0 82 81/ 999 15 40
Von-Roth-Str. 1 · 89335 Ichenhausen · Tel.: 0 82 23/ 96 77 110

Glaserei Rauner
Augsburgerstraße 5-7
86470 Thannhausen
Telefon 0 82 81/34 26
glaserei.rauner@mail.de
• Duschkabinen • Ganzglastüren
• Spiegel • Schiebetüren

in der Thannhauser Postgasse



noch auf der Suche nach Geschenken ist, wird auf jeden Fall fündig: Handgefertigte Unikate aus Holz, Leder, Wolle und Gestricktem, Produkte aus Olivenholz sowie Köstlichkeiten aus der Kräuterküche bieten eine vielfältige Auswahl an besonderen Präsenten.

Nikolaus kommt für die Kinder

Der Nikolaus kommt an jedem Markttag von 17 bis 18 Uhr und verteilt die zuvor abgegebenen Geschenke an die Kinder. So funktioniert's: Ein kleines Geschenk kaufen, verpacken und mit Vor- und Nachnamen des Kindes beschriften. Bis zum 20. November bei Claudia Binder abgeben und dabei den gewünschten Besuchstag angeben. Termin zur Geschenkabgabe und weitere Informationen unter Tel. 0174 6217517.

Ein Markt mit Herz: Unterstützung für Kinder in Not

Wie im Vorjahr werden auch dieses Jahr Engel durch den Markt ziehen – mit einer besonderen Mission: Sie sammeln Spenden für einen Thannhauser Kindergarten und die Eschenloher Kinder aus Obergessertshausen und Hellersberg, die dringend Unterstützung benötigen.

Der Thannhauser Weihnachtsmarkt öffnet an vier Tagen seine Pforten und man kann sich an folgenden Tagen von der weihnachtlichen Atmosphäre in der Postgasse verzaubern lassen: Donnerstag, Freitag und Samtag von 17 bis 21 Uhr und am Sonntag von 16 bis 20 Uhr





Zimmermann SEIT 1894
Die gute Adresse für Frische und Qualität:
Werksverkauf
Dienstag 12.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag 12.00 – 18.00 Uhr
Freitag 10.00 – 15.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Jede Woche tolle Angebote
Genusswelt Zimmermann GmbH & Co. KG, E.-Zimmermann-Str. 29, 86470 Thannhausen – Tel. Werksverkauf: 08281/908-209

Vertrieb | Montage | Kundendienst
BAUELEMENTE KUSTERER GMBH
• Fenster • Überdachungen
• Haustüren • Zimmertüren
• Vordächer • Ganzglastüren
• Rollladen • Insektenschutz
• Jalousien • Dachfenster
• Markisen • Garagentore
Dorfplatz 3 · 86470 Thannhausen / Burg
Telefon: (0 82 81) 9 90 87-0 Fax: (0 82 81) 9 90 87-60
info@bauelemente-kusterer.de www.bauelemente-kusterer.de

Elektro Mörz
Smart Home Systems
Dorfstr. 3 · 86470 Thannhausen / Burg
E-Mail: info@elektromörz.de
www.elektromoerz.de
Wir wünschen viel Spaß auf dem Weihnachtsmarkt
PV-Anlagen und Wärmepumpen
0172/6590762

IHRE BUCHHANDLUNG im Herzen von Thannhausen!
LESEZAUBER BUCHHANDLUNG
Bahnhofstr. 5 · 86470 Thannhausen
Telefon 0 82 81 / 999 37 85
thannhausen@buchhandlung-lesezauber.de
Öffnungszeiten:
Di, Do, Fr 9.30 - 13.30 Uhr + 14.00 - 18.00 Uhr
Mi, Sa 9.30 - 13.30 Uhr
WhatsApp: 01575/ 5 56 11 19
Besuchen Sie uns auf instagram
lesezauber.buchhandlung.de

energieSpecht


HBW
HBW Höfle & Wohlrab Bau GmbH
Im Krautgarten 15 · 86470 Thannhausen · Tel. 08281/9977-0
info@hbw-bau.de · www.hbw-bau.de

Soma Kontur
für Ihr Wohlgefühl
Geschenk-gutscheine für Ihre Liebsten!
• Fach-Fußpflege • Massage
• Kosmetische Behandlungen • Sugaring/Heißwachs
• Rund ums Auge • Reiki
Shpresa Kastrati
Staatlich anerkannte Kosmetikerin
Fach-Fußpflegerin · Wellness-Trainerin · Reiki-Meisterin
Postgasse 4b · 86470 Thannhausen · Tel. 0171/9 27 29 14

Leder Art Krumbach
Andreas Rombach
Babenhauser Str. 98
86381 Krumbach
Telefon 0160 - 352 26 24

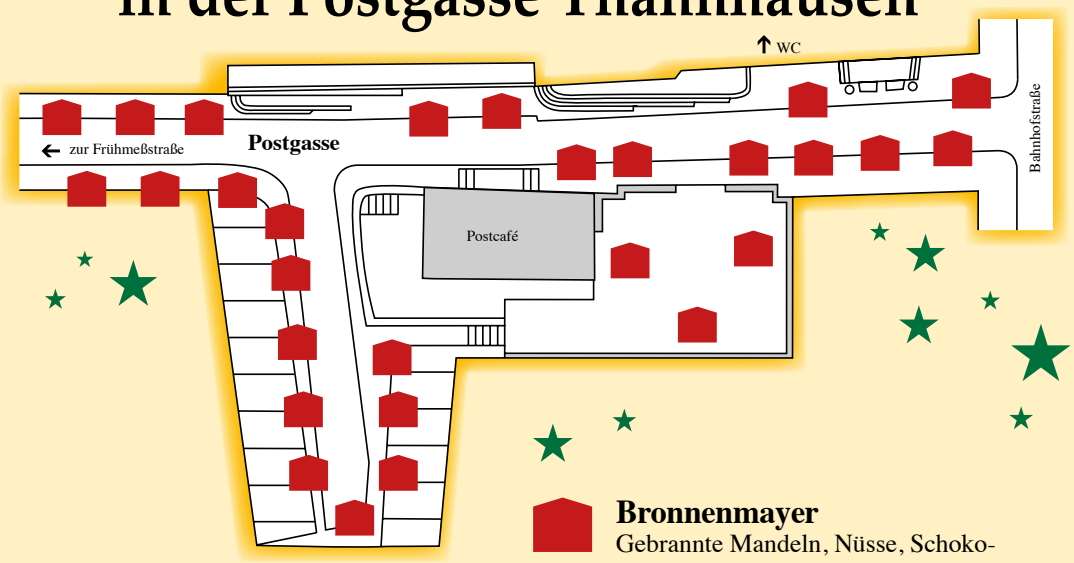

Zu den Weihnachtsmarktzeiten haben wir geöffnet!
300m² Geschenke-Paradies
Holzschnitzereien Haiß
Bahnhofstraße 14 · 86470 Thannhausen
Telefon 0 82 81/924 96 96
www.holzschnitzereien-haiss.de
Verlängerte Öffnungszeiten im November und Dezember:
Mo - Fr 9.00 -12.30 & 14.00 bis 19.00 Uhr · Sa 9.00 -12.30 und 14.00 bis 18.00 Uhr

Georg Hoser
Gerüstbau und Baustoffhandel
86470 Thannhausen
OT Nettershausen
Dorfring 18
Telefon: 0 82 81 / 31 61
Mobil: 01 72 / 82 69 412
Über 30 Jahre Gerüstbau und mehr
Unsere Leistungen:
• Gerüstbau
• Putzarbeiten
• Baustoffhandel

Wir wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit
zimmermannmalt TIERISCH GUT.
Malerbetriebe Zimmermann GmbH · Carl-Zeiss-Str. 1
86470 Thannhausen · Telefon 0 82 81 - 50 89 30
info@zimmermannmalt.de · www.zimmermannmalt.de

Weihnachtsmarkt in der Thannhauser Postgasse

26. bis 29. November 2026
in der Postgasse Thannhausen



Gear Geraffel Shop
3D-Printerie und handcrafted things made in Bavaria

Edelschmaus
Essig, Gewürze, Öle

FolienKasper
Mit viel Liebe zum Detail entstehen individuelle und kreative Produkte zum Sofort-Mitnehmen

Sinah Riedler und Ines Lenk
Handgemachte Handtaschen und Schmuck, Parfüm von Chogan

Tanja Schuster
Pawprints by Tanja, Brandmalerei und mehr

Duftmomente
Duftwerkstatt zum Ausprobieren mit ätherischen Ölen und handgemachten Geschenkideen

Schnibbeldiewup, Anneliese Schmied
Liebevoll genähte Täschchen, Kissen, Weihnachtsdeko sowie kleine Geschenke für Klein und Groß

Anna Bernhard
Entdecke wunderschönen Schmuck von Victoria. Perfekt zum Verschenken oder Selbstverwöhnen.

Mimis Handmade with Love, Michell Knoll
Personalisierte Geschenke mit Liebe gemacht für deinen Lieblingsmenschen. Deine Ideen. Dein Wunsch. Dein Unikat. Individuelle Gravuren, personalisierte Mützen, handgemachte Kuschel-Stirnbänder.

Waltraut Schmidt
Kinderhosen, -jacken und -westen sowie Stirnbänder und Mützen aus Omas Nähbude.

Bianca Engel
Kinderbücher, kleine Schätze und liebevolle Handarbeiten. Perfekt zum Verschenken an kleine Entdecker.

Amore Mio – Nina Schmid
Kosmetik, Maniküre, Make-up, Wimpern-Lifting u.v.m.

Kinderschutzbund
Glücksrad

Bronnenmayer
Gebrannte Mandeln, Nüsse, Schokofrüchte, Waffeln, LED-Leuchtwedel

Kavarian – Schönes aus dem Allgäu
Liebevoll designte Taschen, Rucksäcke, Decken und Dekorationen. Anfertigung im Allgäu nach Maß und Wunsch.

Maja Markovic O&M Schlemmerparadies
Knusprig, frisch und lecker = Flammkuchen aus unserem Ofen! Ob klassisch oder eine besondere Variante – bei uns gibt's die perfekte Stärkung für einen gemütlichen Weihnachtsmarktbesuch.

Peter und Nicole Mayer
Mayers Crêpes süß und deftig, Glühwein, Punsch und Kaffeespezialitäten

Eventcooking Moosburg
Homestyle-Burger, knusprige Fries und echtes Streetfood-Feeling

Würstelbude
Rote oder Weiße im Semmel, leckere Feuerwurst

Schmankerlhütte
Krautschupfnudeln, Raclettekäse auf frischem Brot mit verschiedenen Toppings, Kaiserschmarrn mit Preiselbeeren oder Apfelmus

Glühweinhütte
Glühwein, Kinderpunsch, Bier, Wasser, Limonade

Danis Kinder-Event
Kinderschminken, Tattoos, Luftballons

Soma Kontur – Shpresa Kastrati
Fach-Fußpflege, Kosmetik, Massage, Reiki und mehr

Carola Jirkovsky
im Laden von „Soma Kontur"
Besuchen Sie uns auf dem Weihnachtsmarkt. Adventskränze, Gestecke und Geschenke der besonderen Art.

Olivenholz-Artikel, Trad Boujnah
Besondere Produkte aus Olivenholz

Gravur-Stadl
Kreative Geschenkideen und Deko. Individuell, persönlich und für jeden Anlass genau das Richtige.


AZUBIS GESUCHT
- Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik (m/w/d)
- Elektroanlagenmonteure (m/w/d)
- Baugeräteführer (m/w/d)

Was wir dir bieten:
- Sehr gute Übernahmechancen
- Vielfältige Karrierechancen nach bestandener Abschlussprüfung

Komm ins Team!
Dein Ansprechpartner: Florian Geyer
BEWERBUNG@ELEKTROTECHNIK-HAFNER.DE
08281 - 79 00 14
THANNHAUSEN
Jetzt folgen!

Zimmerei & Holzbau Geiger
Dorfstraße 10 · 86470 Thannhausen/Burg
Mobil: 01 72/8 27 12 52 · Tel. 0 82 81/62 70
Zimmerer gesucht (m/w/d)

Eventcooking MOOSBURG

- Firmenevent
- Privatfeier
- Vereinsfeste
- Weihnachtsfeier

Wir sind dabei!
Eventcooking Moosburg - Haselbach
0174 / 990 95 78 | www.eventcooking-moosburg.com

IVECO MAYER
IVECO und Fiat Professional Vertragswerkstatt
THANNHAUSEN · www.erwin-mayer.com



Hubertus Apotheke
86470 Thannhausen
Christoph-v.-Schmid-Str. 6
Tel. 0 82 81/30 76
Fax 0 82 81/55 78

Inh. Jarkko Seidel
www.apotheker-seidel.de

St. Leonhard Apotheke
87757 Kirchheim
Marktplatz 5
Tel. 0 82 66/10 20
Fax 0 82 66/23 11

LP Lushaj Pflasterbau GmbH
Garten- und Landschaftsbau
Ihr Partner für Außenanlagen & Pflasterbau
Bahnhofstraße 52
86470 Thannhausen
Tel. (08281) 9906653
info@pflasterbau-lushaj.de
www.pflasterbau-lushaj.de

METZGEREI Leberl GmbH
08281-3413
WWW.LEBERL.DE
Qualität und Frische aus eigener Schlachtung

Metzgerei
Angebote vom 19.11. bis 25.11.26
EURO
Donnerstag bis Mittwoch 19.11. - 25.11.26
Schweineschulter
zum Braten ... 100 g 1,09
Jägerpfanne ... 100 g 1,35
Gelbwurst
mit und ohne Petersilie ... 100 g 1,40
Fleischkäse gebacken ... 100 g 1,39
Kaiserfleisch
mit und ohne Gewürz ... 100 g 1,79
Nur solange der Vorrat reicht!

Lebistro-Menüs
Angebote vom 23.11. bis 27.11 .26
MONTAG
Schweinegulasch
mit Spätzle oder Semmelknödel .... 9,50 €
Rigatoni Napoli
mit Parmesan ... 7,50 €
DIENSTAG
Schweinerückensteak
mit feiner Champignonrahmsoße, dazu Kroketten oder Spätzle ... 9,50 €
Gemüse-Lasagne ... 7,50 €
MITTWOCH
Gegrillte Hähnchenkeule
mit Paprika-Rahm-Soße, dazu Kartoffelpüree oder Wedges ... 9,50 €
Kartoffel-Gemüse-Gratin ... 7,50 €
1/2 Big Kahuna Sandwich
mit Hähnchenbrust, Salat, Zwiebel, Bergkäse, Speck und Spiegelei ... 9,50 €
(nur in der Filiale Chr.-von-Schmid-Straße, Thannhausen)
DONNERSTAG
Schwabentopf: Schweinemedaillons mit Champignon-Rahm-Soße, dazu Allgäuer Käsespätzle ... 10,50 €
Lasagne Bolognese ... 7,50 €
FREITAG
Pangasiusfilet oder paniertes Fischfilet mit feiner Weißweinsoße, dazu Kartoffeln und Gemüse ... 9,50 €
Apfelküchle
mit Vanillesoße ... 7,50 €
THANNHAUSEN
Chr.-v.-Schmid-Str. 15 · Tel. 0 82 81 / 79 94 88 - 0
Bgm.-Raab-Str. 27 · Tel. 0 82 81 / 44 37
KRUMBACH
Bahnhofstraße 26 · Tel. 0 82 82 / 82 96 43
Raunauer Str. 3 · Tel. 0 82 82 / 88 11 86



155 Jahre Soldaten- und Veteranenverein Ziemetshausen



Ziemetshausen. Der Soldaten- und Veteranenverein von Ziemetshausen wurde bereits 1871 gegründet und feiert somit sein 155-jähriges Jubiläum. Der Verein hat gegenwärtig 125 Mitglieder. Der Vorstandschaft gehören an: Erster Vorstand Altbürgermeister Anton Birle, zweiter Vorstand Helmut Fleischer, Fahnenträger Martin Maier, Schriftführer + Kassier Dieter Fiedler, Beisitzer Edwin Räder und Josef Schalk.
Eine Abordnung der Reservistenkameradschaft Dinkelscherben stellte die Ehrenwache am Kriegerdenkmal, mit Fahnenabordnungen vertreten waren vier Feuerwehren aus dem Kernort und den Ortsteilen, der Schützenverein und die Veteranen, 42 Frauen und Männer der Musikvereinigung Ziemetshausen unter dem Dirigenten Patrick Scheel gestalteten den musikalischen Rahmen. Pfarrer Bernhard Endres gedachte der Opfer aller Konflikte, der Verstorbenen, aber auch der Überlebenden mit ihren physischen sowie psychischen Schäden.
Erster Bürgermeister Ralf Wetzel stellte gegenüber dem letzten Jahr eine Zunahme der bewaffneten Konflikte weltweit von 78 auf gegenwärtig 89 fest. Da die politischen Fronten in Europa verhärtet sind, sucht die Bundeswehr als Vorsorge für einen Spannungsfall und einen eventuellen Verteidigungsfall in Deutschland Nachwuchs. Unsere Verantwortung gelte den kommenden Generationen und deshalb müsse ein Zeichen der Hoffnung und des Friedens gesetzt werden.
„Nie wieder Krieg“ hat mir mein Urgroßvater Lorenz Wiedemann als sein Vermächtnis mit auf meinen Lebensweg gegeben. Er war als junger Soldat im Ersten Weltkrieg im Einsatz, sein ältester Sohn im Zweiten Weltkrieg. „Ehre den Ahnen. Respekt für uns und unsere Kinder. Die Verantwortung für den Frieden liegt in unseren Händen“ - das ist die Botschaft des Volkstrauertages.

Text und Foto: Maria Wiedemann



Theaterfreunde Münsterhausen blickten zurück

Neue Lagerhalle und Vorfreude auf die Theatertage 2027

Münsterhausen. Auf ein erfolgreiches Vereinsjahr blickten die Theaterfreunde Münsterhausen e.V. bei ihrer Generalversammlung im Gasthaus Hartinger zurück. Da die erste Vorsitzende Nicole Nachtrub krankheitsbedingt verhindert war, leitete ihre Stellvertreterin Barbara Zacher die Versammlung.
Der Verein zählt derzeit 111 Mitglieder und kann auf zahlreiche gemeinsame Aktivitäten zurückblicken. Neben dem traditionellen Kässpatzenessen und Besuchen bei befreundeten Theatervereinen gehörten ein Ausflug nach Nördlingen mit dem Besuch des Theaterstücks „Der Brandner Kasper“ sowie die Beteiligung am Münsterhauser Marktfest zu den Höhepunkten des Vereinsjahres.
Eine positive Bilanz zog Barbara Zacher auch als Spielleiterin. Bei neun Aufführungen der Krimikomödie „Zwei sehr talentierte Ladys“ sorgten die Theaterfreunde im Januar für beste Unterhaltung.
Erfreuliche Nachrichten gab es auch zur Unterbringung der Theaterausstattung. In der Kirchenstraße konnte eine neue Lagerhalle angemietet werden, in der künftig Bühnenmaterial, Kulissen und weiteres Equipment zentral untergebracht werden sollen.
Mit der Komödie „QuadratRatschnSchlamassl“ von Ralph Wallner wollen die Theaterfreunde vom 5. bis 23. Januar 2027 ihr Publikum im Pfarrheim Münsterhausen wieder zum Lachen bringen. Die Vorbereitungen laufen bereits, ein erster Probentag hat stattgefunden. Auch ein neuer Darsteller verstärkt das Ensemble.
Zum Abschluss würdigte Bürgermeister und Ehrenvorstand Erwin Haider die engagierte Vereinsarbeit. Er dankte den Theaterfreunden für ihren wichtigen Beitrag zum kulturellen Leben in Münsterhausen und darüber hinaus.

Positive Bilanz und Ehrungen beim SV Scheppach



Von links Ehrenvorsitzender Hans Reichhart, Vorsitzender Peter Weizmann, Jutta Hieber, Peter Hieber, Sebastian Weng, Rudi Bachmayer, Hermann Högel und der 2. Bürgermeister Josef Seibold

Scheppach. Bei der Generalversammlung des SV Scheppach am 8. Oktober im Sportheim standen neben den Berichten auch Ehrungen auf der Tagesordnung. Zu Beginn gedachten die Anwesenden der verstorbenen Vereinsmitglieder Konrad Dörflinger, der sich langjährig als Schiedsrichter engagiert hatte, und Wilma Bruch, die dem Verein 50 Jahre angehörte und als begeisterte Turnerin aktiv war.
In seinem Rückblick berichtete Peter Weizmann über die Aktivitäten des Vereins und die laufenden Angebote der Abteilungen. Erfreuliches hatte Kassier Alexander Seibold zu berichten: Die Kassenlage des Vereins ist positiv und bildet eine solide Grundlage für die weitere Vereinsarbeit. Der zweite Bürgermeister Josef Seibold würdigte in seinem Grußwort das Engagement des Vereins.
Ein besonderer Höhepunkt waren die Ehrungen für langjährige Treue. Insgesamt 25 Mitglieder wurden ausgezeichnet: zwölf für 20 Jahre, fünf für 30 Jahre und zwei für 40 Jahre Mitgliedschaft. Vier Mitglieder erhielten für 50 Jahre und zwei für 60 Jahre einen Ehrenbrief.

MVZ Ursberg bietet medizinische Versorgung in der Region



Das Team des MVZ Ursberg mit Leiterin Dr. Julia Bader (5. von rechts)

Ursberg. Das Medizinische Versorgungszentrum (MVZ) Ursberg steht nicht nur Menschen aus dem Dominikus-Ringeisen-Werk offen, sondern bietet seit knapp einem Jahr hausärztliche Versorgung für die gesamte Bevölkerung der Region an. Die barrierefreie Praxis verfügt über freie Kapazitäten und betreut Patientinnen und Patienten aller Altersgruppen – vom Kleinkind bis ins hohe Alter.
Zum Angebot gehören die klassische hausärztliche Versorgung, Akutsprechstunden, Vorsorgeuntersuchungen, Labordiagnostik und die Behandlung chronischer Erkrankungen. Seit Oktober hat Dr. Julia Bader die ärztliche Leitung des MVZ übernommen. Gemeinsam mit ihrem Team möchte sie die wohnortnahe medizinische Versorgung langfristig sichern.
Das MVZ befindet sich beim Krankenhaus St. Camillus in der Dominikus-Ringeisen-Straße 20 in Ursberg. Sprechzeiten sind Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr sowie Freitag von 8 bis 12 Uhr. Eine Terminvereinbarung unter Telefon 08281/922427 wird dringend empfohlen. Weitere Informationen: www.mvz-ursberg.de

Ursberger Adventszauber auf neuen Wegen

Weil am Josefsplatz gebaut wird, öffnen Einrichtungen entlang der Dominikus-Ringeisen-Straße ihre Türen.

Ursberg. Der Ursberger Adventszauber bekommt in diesem Jahr ein neues Gesicht: Am Samstag, 21. November, und Sonntag, 22. November, jeweils von 11 bis 19 Uhr, lädt das Dominikus-Ringeisen-Werk (DRW) wieder zum stimmungsvollen Start in die Adventszeit ein. Da auf dem Josefsplatz derzeit umfangreiche Bauarbeiten stattfinden, erstreckt sich der Adventsmarkt diesmal entlang der Dominikus-Ringeisen-Straße. Mehrere Einrichtungen des DRW werden zu Veranstaltungsorten und öffnen ihre Türen für die Gäste.

Statt eines zentralen Marktgeländes erwartet die Gäste ein Rundgang mit verschiedenen Stationen. In der Klostergärtnerei, der Halle St. Martin, dem Baubetrieb, der Malerei Ursberg, im Innenhof von Don Bosco sowie in der Werkstatt St. Simpert laden Stände mit Kunsthandwerk, weihnachtlichen Geschenkideen und kulinarischen Spezialitäten zum Entdecken und Verweilen ein. Auch das Café KostBar, der Ursberger Laden, die Kreativwerkstatt und das Lagerhaus kost-bar haben an diesem Wochenende geöffnet.

Neben den Marktständen erwartet die Gäste auch in diesem Jahr wieder ein abwechslungsreiches kulturelles Rahmenprogramm. Ein besonderer Höhepunkt ist das Benefizkonzert mit den „Voices of Joy“ am Samstag um 15.30 Uhr. Aufgrund von Bauarbeiten findet es nicht wie gewohnt in der Kapelle St. Florian, sondern in der Pfarrkirche St. Johannes Ev. statt. Für Kinder bringt die Schaubühne Augsburg am Samstag das Kindertheater „Komm, wir finden einen Schatz“ auf die Bühne. Die Aufführungen in der St. Angelina-Halle beginnen um 14.30 Uhr und um 15.30 Uhr. Der Eintritt ist frei. Auch der Therapiehof St. Leonhard bietet ein eigenes Programm für Kinder an. Musikerinnen und Musiker sorgen auf dem Gelände für weihnachtliche Klänge. Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei. Um Spenden für Menschen mit Behinderung wird gebeten.

Auch wenn sich der Ursberger Adventszauber in diesem Jahr über mehrere Orte erstreckt, bleibt vieles, was die Gäste kennen und schätzen: vorweihnachtliche Atmosphäre, liebevoll gestaltete Produkte, abwechslungsreiche Speiseangebote und ein vielfältiges Programm für die



ganze Familie. Damit sich die Gäste auf dem Veranstaltungsgelände gut zurechtfinden, stellt das DRW einen Lageplan zur Verfügung. Dieser sowie das vollständige Programm und weitere Informationen sind unter www.drw.de/adventszauber abrufbar.

Kleinanzeigen

Seminarraum, Kursraum sowie Räume für Coaches und Therapeuten in Edelstetten stunden-, tage- und wochenweise zu vermieten. Infos: Tel.0176 49 26 98 61.

Biete Kinderbetreuung und Nachhilfe an. Umgebung Jettingen-Scheppach. Tel. 08225 780.

Ankauf von Bowle-Service, Römergläser, Zinn, Uhren, Münzen, Golduhren, Schmuck, Zahngold usw. Tel. 01630488153.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen. 03944-36160, www.wm-aw.de. Fa.

Christbaumverkauf in Burtenbach! Ungespritzt! Frisch geschlagen! Infos unter www.heilundnaturhof-loetterle.de, Tel.08285/247309.

KLEINANZEIGENANNAHME
(bis 10 Wörter für nur 10,- Euro, jedes weitere Wort plus 50 Cent) unter Telefon 0 8281-999444

IMPRESSUM

Redaktion + Verlag:
ottmedia Günter Ott,
Bahnhofstraße 22, 86470 Thannhausen,
Tel. 08281-999444, Fax -999445,
woche@thsn.de, www.woche.thsn.de

Anzeigenannahme:
Barbara Merk,
Tel. 0160-2121731· b.merk@thsn.de

Druck:
Deni Druck & Verlags GmbH,
Max-Planck-Str. 4, 86470 Thannhausen

Bildmaterial:
Nicht gekennzeichnete Bilder sind von Adobe Stock oder von depositphotos erworben

Die neue Ausgabe erscheint am nächsten Donnerstag. Anzeigenschluss ist Dienstag, um 12 Uhr.



Kurt's Geschichten

Wenn man jemanden fragt, was eine Metapher ist, dann schwurbeln die Leute meist etwas von einer bildhaften Umschreibung im Text. Das ist natürlich selbst auch nur eine Metapher. Leider keine sehr präzise. Wie soll das gehen? Bilder im Text? Da sind doch nur Buchstaben. Bildhafte Darstellung?

Rein linguistisch passiert da gar nichts Großes: Bei einer Metapher (altgriechisch meta: hinter und phero: tragen, bringen, also „etwas übertragen“) wird einfach ein Wort durch ein anderes ersetzt. Damit das funktioniert und auch noch Sinn macht und im besten Fall im Kopf des Lesers (und nur da) ein Bild entsteht, dazu müssen die beiden Wörter, das originale und das ersetzte eine Gemeinsamkeit haben. Der Sprachwissenschaftler spricht hier vom „tertium comparationis“ (lateinisch: das Dritte des Vergleichs). Zwei eigentlich ganz fremde Dinge werden verglichen und der verständige Leser stellt eine Verbindung her.

Beispiel Honigfalle. Wir kommen aus der Biologie, aus dem Pflanzen und Tierreich. Insekten werden angelockt durch den süßen Duft des Honigs. Und Zack! Schnappt die Falle zu! Man(n) kann es sich richtig vorstellen, wie die armen Opfer im süßen Honigrausch benebelt angebrummt kommen und nur noch ihren Rüssel in den feuchten, klebrigen Pott stecken wollen.

Tja, wenn die Hormone den Verstand übernehmen, dann tappen auch die taffsten Kerle in die Sex-Falle. Da setzt der Kopf aus. Dann stecken sie ihre Rüssel in den Topf und bleiben kleben, egal ob in einer Mata Hari, Alice Huang oder in einer Tatjana Romanowa. Die Liebesgrüße aus der Honigfalle haben schon immer gelockt. Wir sehen also wie „bildhafte“ Sprache funktioniert. Bei einer Metapher wird einfach ein Wort durch ein anderes ersetzt.

Stimmt´s oder hab ich recht!

Euer Kurt







Wir nehmen Abschied von

Elisabeth Kastner

geb. Dippert

*** 9. 10. 1942** **† 8. 11. 2026**



In liebevoller Erinnerung:
Dein Eduard
Richard und **Rosi**
Reinhilde und **Cengiz** mit **Deniz** und **Annika**, **Daniel**, **Laura** und **Andreas**
Bernhard und **Cecilia** mit **Lucas, Maria**
Urenkel Frieda, Mathea und **Anton**

Der Trauergottesdienst findet am Freitag, den 20. November 2026 um 14 Uhr in der Stadtpfarrkirche in Thannhausen statt, anschließend Urnenbeisetzung auf dem Kirchfriedhof.